

資源物の 持ち去り禁止

◆クリーンステーションに出された資源ごみを持ち去る行為は、条例により禁止されています。

◆違反した場合は、氏名等の公表や、20万円以下の罰金に処せられる場合があります。

持ち去りが禁止されるもの

缶、びん、ペットボトルなど
家電製品や金属製品のもえない
ごみ
(ラジカセ・アイロン・ポット・
トースター・扇風機・フライパン・
やかんなど)
大型ごみ(自転車・たんすなどの
家具類)



Removal of recyclable garbage prohibited

English
(英語)

- ◆ Taking recyclable garbage that has been put out at Clean Stations (garbage collection points) is prohibited by law.
- ◆ Those who break this law may have their names announced publically and face a fine of up to 200,000 yen.
- ◆ Removal of the following items is prohibited
Cans, bottles, PET bottles, etc.
Non-burnable garbage such as electrical appliances and metal items (radio cassette players, irons, pots, toasters, electric fans, frying pans, kettles, etc.)
Oversized garbage (bicycles, furniture such as cabinets, etc.)

Cấm hành vi tự ý lấy rác tài nguyên.

tiếng việt
(ベトナム語)

- ◆ Hành vi lấy rác tài nguyên đã được mang đến chỗ xử lý, bị nghiêm cấm theo luật lệ.
- ◆ Trong trường hợp cố tình vi phạm luật lệ, sẽ bị xử phạt với hình thức công bố tên tuổi, hay phạt tiền dưới 20 man yên.
- ◆ Những đồ vật cấm mang về
Chai, lon, bình đựng nước.
Rác không cháy được như đồ điện gia đình hay đồ kim loại (Radio, máy ủi, bình đựng nước nóng, lò nướng, quạt điện, chảo nấu ăn, ấm đun nước)
Rác có kích cỡ lớn (Các loại đồ gia dụng như xe đạp, tủ, vv...)

禁止拿走资源物

中文
(中国語)

- ◆ 根据有关条例的规定，禁止从垃圾收集处拿走资源垃圾
- ◆ 如发现有违反条例者将公布违反者姓名，并处以 20 万日元以下的罚款
- ◆ 禁止拿走的资源物
罐子，瓶子，塑料瓶等
家电制品，金属制品等不可燃垃圾
(录音机•熨斗•电热水器•烤面包器•风扇•炒锅•水壶等)
大型垃圾 (自行车•衣橱等家具类)